ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 341/82 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 10ης Φεβρουαρίου 1982

περί τοῦ καθεστῶτος εἰσαγωγῆς στήν Ὁμοσπονδιακή Δημοκρατία τῆς Γερμανίας, στήν Ἰρλανδία, στήν Ἑλλάδα, στήν Ἰταλία καί στίς χῶρες τῆς Μπενελούξ, ὁρισμένων κλωστοϋφαντουργικῶν προϊόντων καταγωγῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Κίνας

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 3061/79 τοῦ Συμβουλίου τῆς 20ῆς Δεκεμβρίου 1979 περί τοῦ κοινοῦ καθεστῶτος εἰσαγωγῶν ὁρισμένων κλωστοϋφαντουργικῶν προϊόντων καταγωγῆς Κίνας (1), καί ἰδίως τό ἄρθρο 11 παράγραφοι 4 καί 5,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι στό ἄρθρο 11 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3061/79 καθορίζονται οἱ ὅροι θεσπίσεως ποσοτικῶν περιορισμῶν· ὅτι οἱ εἰσαγωγές στήν Ὁμοσπονδιακή Δημοκρατία τῆς Γερμανίας, στήν Ἰρλανδία, στήν Ἑλλάδα, στήν Ἰταλία, καί στίς χῶρες τῆς Μπενελούξ, ὁρισμένων κλωστοϋφαντουργικῶν προϊόντων (τῶν κατηγοριῶν 21, 25 καί 91), καταγωγῆς Κίνας, τά ὁποῖα περιλαμβάνονται στό παράρτημα, ἔχουν ὑπερβεῖ τό ἐπίπεδο πού προβλέπεται στήν παράγραφο 3 τοῦ ἐν λόγω ἄρθρου·

ὅτι, σύμφωνα μέ τίς διατάξεις τῆς παραγράφου 5 τοῦ ἄρθρου 11 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3061/79, ἔχουν κοινοποιηθεῖ στήν Κίνα αἰτήσεις διαβουλεύσεων· ὅτι, ἐν ἀναμονῇ τῶν ἀποτελεσμάτων τῶν διαβουλεύσεων πού ἔχουν ἀρχίσει, τά ἐν λόγω προϊόντα ὑπόκεινται προσωρινά σέ ποσοτικά ὅρια·

ὅτι τά ἐν λόγω προϊόντα, τά ὁποῖα ἔχουν ἐξαχθεῖ ἀπό τήν Κίνα μεταξύ τῆς 1ης Ἰανουαρίου 1982 καί τῆς ἡμερομηνίας ἐνάρξεως ἰσχύος τοῦ παρόντος κανονισμοῦ, πρέπει νά ἀφαιρεθοῦν ἀπό τά καθορισθέντα ποσοτικά ὅρια·

ὅτι τά ποσοτικά αὐτά ὅρια δέν ἐμποδίζουν τήν εἰσαγωγή τῶν προϊόντων πού καλύπτονται ἀπό τά ὅρια αὐτά καί τά ὁποῖα ἀποστέλλονται ἀπό τήν Κίνα πρίν ἀπό τήν ἡμερομηνία ἐνάρξεως ἰσχύος τοῦ παρόντος κανονισμοῦ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Ἡ εἰσαγωγή στήν Ὁμοσπονδιακή Δημοκρατία τῆς Γερμανίας, στήν Ἰρλανδία, στήν Ἑλλάδα, στήν Ἰταλία καί στίς χῶρες τῆς Μπενελούξ, τῶν προϊόντων καταγωγῆς Κίνας, τῶν κατηγοριῶν πού περιλαμβάνονται στό παράρτημα, ὑπόκειται στούς ποσοτικούς περιορισμούς πού περιλαμβάνονται στό παράρτημα αὐτό, ὑπό τήν ἐπιφύλαξη τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 2.

Ἄρθρο 2

1. Ἡ θέση σέ ἐλεύθερη κυκλοφορία τῶν προϊόντων τά ὁποῖα προβλέπονται στό ἄρθρο 1, πού ἔχουν ἀποσταλεῖ ἀπό τήν Κίνα στήν Ὁμοσπονδιακή Δημοκρατία τῆς Γερμανίας, στήν Ἰρλανδία, στήν Ἑλλάδα, στήν Ἰταλία καί στίς χῶρες τῆς Μπενελούξ, πρίν ἀπό τήν ἡμερομηνία ἐνάρξεως ἰσχύος τοῦ παρόντος κανονισμοῦ καί τά ὁποῖα δέν ἔχουν ἀκόμα τεθεῖ σέ ἐλεύθερη κυκλοφορία, πραγματοποιεῖται ὑπό τήν ἐπιφύλαξη τῆς προσκομίσεως πιστοποιητικοῦ φορτώσεως πού ἀποδεικνύει ὅτι ἡ ἀποστολή αὐτή ἔγινε πράγματι πρίν ἀπό τήν ἡμερομηνία αὐτή.

2. Ὅλες οἱ ποσότητες τῶν προϊόντων, πού ἀποστέλλονται ἀπό τήν Κίνα ἀπό 1ης Ἰανουαρίου 1982 καί τίθενται σέ ἐλεύθερη κυκλοφορία, ἀφαιροῦνται ἀπό τά καθορισθέντα ποσοτικά ὅρια. Ἐν τούτοις, τά προσωρινά αὐτά ποσοτικά ὅρια δέν ἐμποδίζουν τήν εἰσαγωγή τῶν καλυπτομένων προϊόντων, τά ὁποῖα ὅμως ἔχουν ἀποσταλεῖ ἀπό τήν Κίνα πρίν ἀπό τήν ἡμερομηνία ἐνάρξεως ἰσχύος τοῦ παρόντος κανονισμοῦ.

Ἄρθρο 3

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν ἑπόμενη ἡμέρα τῆς δημοσιεύσεώς του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων*.

Ἐφαρμόζεται μέχρι τήν ἔναρξη ἰσχύος ἑνός κανονισμοῦ πού θά καθορίζει ὁριστικά τούς ποσοτικούς περιορισμούς καί πού θά ἐκδοθεῖ μετά τίς διαβουλεύσεις πού ἔχουν ἀρχίσει.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 10 Φεβρουαρίου 1982.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Wilhelm HAFERKAMP

Ἀντιπρόεδρος

(1) ΕΕ ἀριθ. L 345 τῆς 31. 12. 1979, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κατηγορία	Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Κώδικας NIMEXE (1982)	Περιγραφή ἐμπορευμάτων	Τρίτες χῶρες	Κράτη μέλη	Μονάδες	Ποσοτικά ὅρια ἀπό 1ης Ἰανουαρίου ἕως 31 Δεκεμβρίου 1982
21	61.01 B IV 61.02 B II δ)	 61.01-29, 31, 32 61.02-25, 26, 28	Ἐξωτερικά ἐνδύματα ἀνδρῶν καί παίδων: Ἐξωτερικά ἐνδύματα γυναικῶν, κορασίδων καί μικρῶν παιδίων: Β. Ἕτερα: Parkas, anoraks, μπλουζόν καί παρόμοια, ὑφασμένα, ἐξ ἐρίου, ἐκ βάμβακος ἤ ἐκ συνθετικῶν ἤ τεχνητῶν ὑφαντικῶν ἰνῶν	Κίνα	D IRL GR	1 000 τεμάχια	800 7 15
25	60.04 B IV δ) 2 αα) ββ) δ) 2 αα) ββ)	 60.04-51, 53, 81, 83	Ἕτοιμα ἐνδύματα (ἐσώρουχα) πλεκτά, μή ἐλαστικά οὐδέ συνδεδυασμένα μετά καουτσούκ: Πυζάμαι καί νυκτικά, πλεκτά, βαμβακηρά ἤ ἐκ συνθετικῶν ὑφαντικῶν ἰνῶν, διά γυναῖκας, κορασίδας καί μικρά παιδία (ἕτερα τῶν βρεφῶν)	Κίνα	I	1 000 τεμάχια	120
91	62.04 A II B II	 62.04-23, 73	Καλύμματα ἐμπορευμάτων, ὀχημάτων, κλπ. Ἱστία ἐν γένει, ἐξωτερικά παραπετάσματα διά θυρώματα καταστημάτων κλπ., σκηναί καί εἴδη κατασκηνώσεως: Σκηναί	Κίνα	BNL	τόνοι	55